

Questionnaire FRAT / RH24



intake





CONFIDENTIALITE : les informations contenues dans ce questionnaire sont confidentielles et ne servent qu'à l'établissement des travaux statistiques anonymes conformément aux dispositions de la loi N° 2004 -011 du 30 mars 2004.

PARTIE A. INFORMATIONS GENERALES

Région	__	Département	__ __
Commune	__ __ __ __		
Milieu de Résidence (1=Urbain 2=Rural)	__		
Quartier (pour centre Urbain)	Village de		
Numéro de la ZD	__ __ __	Numéro de la Grappe	__ __ __
Numéro du Ménage	__ __	Code du Chef d'Equipe	__ __
Consentement (1=Oui ; 2=non)	__	Code Enquêteur	__ __
Votre ménage, réside-t-il dans la localité depuis au moins 1 an ? (1=Oui ; 2=non) __		Votre ménage a-t-il l'intention de quitter la localité dans le mois à venir ? (1=Non ; 2=Oui) __	
Si modalité « 2 » à au moins l'une des deux questions précédentes, alors, l'interview s'arrête		Nom et Prénom du Chef de Ménage	

Numéro d'ordre	Veuillez donner le nom complet de toutes les personnes qui font partie de ce ménage, en commençant par le chef du ménage	Quel est le lien de parenté (de NOM) avec le chef du ménage ? 1. Chef du ménage 2. Conjoint(e) du CM 3. Fils/fille 4. Père/Mère 5. Petit fils/petite fille 6. Grand-père/Grand-mère 7. Frère/Sœur 8. Beau-fils/Belle fille 9. Neveu/Nièce 10. Cousin/cousine 11. Beau-frère/Belle sœur 12. Beau-père/Belle Mère 13. Autres parents du CM ou du conjoint(e) 14. Personne non apparentée au CM ou à la conjointe (sans lien) 15. Domestique / parent du domestique	Quel est le sexe de chacun des membres du ménage ? 1. Masculin 2. Féminin	Quel âge avait (NOM) à son dernier anniversaire ? (âge en années révolues)	Si (Nom) a moins de cinq ans age en mois.	Quelle est la situation matrimoniale de Nom ? 1. Célibataire 2. Marié(e) monogame 3. Marié(e) polygame 4. Veuf (e) 5. Divorcé(e) 6. Séparé (é) 7. Union libre	Si enfant âgé de 24 à 59 mois inscrire le numéro d'ordre de la mère /gardienne
	A1	A2	A3	A4		A5	A6
01 (CM)		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __
		__ __	__	__ __	__ __	__	__ __

Choix des groupes cibles dans le ménage

Note à l'enquêteur : Pour le choix du répondant, réaliser le récapitulatif pour chacun des groupes cibles (femme de 19-49 ans, enfant(s) de 24 à 59 mois, adolescentes de 10 à 18 ans). Choisir aléatoirement un répondant pour chaque groupe cible. Pour les enfants de 24-59 mois, identifier et noter le nom de la mère ou gardienne.

Numéro d'ordre	Nom et Prénom de chaque répondant	Age (années)

RECAPITULATIF ENFANT 24-59 MOIS

Nom et prénom de l'enfant	Âges __ __ mois	Sexe (1 pour garçon ; 2 pour fille) __
Nom et Prénom du répondant	Lien de parenté avec l'enfant..... __	
Nom et Prénom l'enquêteur __ __	Nom et Prénom du Chef d'équipe __ __	
2 Heure de début : H.....	Heure de Fin : H.....	3. Date de contrôle par le chef d'équipe __ __ / __ __ / __ __

PARTIE B : CARACTERISTIQUES SOCIO-ECONOMIQUES DU MENAGE

B1. Nombre de membres dans le ménage __ __ __		B2. Sexe du Chef de Ménage (1=Homme 2=Femme) __			
B3. Quel est le type du logement 1. Villa de type moderne 2. Maison moderne dans une concession 3. Célibatérium 4. Maison individuelle de type traditionnel 5. Chambre (entrer-coucher) 6. Case traditionnelle 7. Tente/hangard/bâche 8. Autre (à préciser)	B4. Quelle est l'activité principale du Chef de Ménage ? 1. Agriculture/élevage 2. Mines/carrières 3. Production/transformation 4. Construction 5. Transport 6. Commerce/vente 7. Service 8. Education/Santé 9. Administration 10. Mendicité 99. Autre.....	B5. Quel est le statut de Nom dans son travail principal ? 1. Employeur 2. Travail à son propre compte 3. Salarié(e) 4. Employé (e) de maison 5. Apprenti (e) 6. Guide mendiant 9. Autre.....	B6. Donner 3 Principales sources de revenus 1. Vente de produits agricoles 2. Vente bétail /Embouche/ Vente produits d'élevage 3. Petit commerce 4. Travail journalier 5. Boutiquier 6. Vente de bois/paille 7. Artisanat 8. Salarié 9. Commerçant/Entrepreneur	10. Transfert 11. Emprunt 12. Mendicité 13. Extraction/carrière 14. Salarié retraité 15. Maçon 16. Menuisier 17. Boucher 18. Autre	B7. Quelle distance sépare votre domicile du centre de santé le plus proche ? 1. Moins de 1 Km 2. Entre 1 et 2 Km 3. Entre 2 et 5 Km 4. Entre 5 et 10 Km 5. 10 Km ou plus

B8. Quelle est la principale source d'approvisionnement en eau de boisson du ménage ? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> Eau du robinet 11 Dans le logement 12 Dans la cours/concession 13 Bornes fontaine/robinet ailleurs Puit ouvert 14 Dans logement 15 Dans cours/concession 16 Puit ouvert ailleurs Puit couvert ou forage 17 Puit protégé dans logement 18 Dans cours/concession 19 puit protégé ailleurs 20 Forage </div> <div style="width: 45%;"> Eau de surface 21 Sources aménagées 22 Source non aménagée 23 Fleuve/rivière/barrage/eau de pluie Autres sources 24 Camion-citerne 25 Eau en bouteille 26 Minis AEP 27 Garoua 99 Autres (à préciser) </div> </div>		B9. Quels sont les trois principaux combustibles les plus utilisés par le ménage pour la cuisine ? <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>1. <input type="text"/></div> <div>2. <input type="text"/></div> <div>3. <input type="text"/></div> </div> A. Bois ramassé B. Bois acheté C. Charbon de bois D. Charbon minéral E. Gaz F. Electricité G. Pétrole H. Biomasse I. Autre (à préciser)* <input type="text"/>	B10. Votre ménage possède-t-il les équipements (fonctionnels) suivants ? (1=Oui ; 2=Non) <div style="display: flex; flex-wrap: wrap;"> <div style="width: 50%;"> 1. Voiture <input type="text"/> 2. Tracteur <input type="text"/> 3. Motocyclette <input type="text"/> 4. Vélo <input type="text"/> 5. Charrette à traction animale... <input type="text"/> 6. Télévision..... <input type="text"/> 7. Fer à repasser..... <input type="text"/> 8. Lecteur VCD/DVD..... <input type="text"/> 9. Machine à laver <input type="text"/> 10. Four/Micro- onde..... <input type="text"/> 11. Lave-vaisselle <input type="text"/> 12. Réfrigérateur <input type="text"/> </div> <div style="width: 50%;"> 13. Ordinateur..... <input type="text"/> 14. Groupe électrogène <input type="text"/> 15. Machine à coudre <input type="text"/> 16 TV Satellite/TV Câble <input type="text"/> 17. Téléphone ligne terrestre. <input type="text"/> 18. Téléphone mobile..... <input type="text"/> 19. Radio <input type="text"/> 20. Panneau solaire <input type="text"/> 21. Moto Pompe <input type="text"/> 99 AUTRES <input type="text"/> <input type="text"/> </div> </div>
B11. A quelle distance se trouve votre ménage du marché le plus proche ? <div style="display: flex;"> <div style="width: 60%;"> 1. Moins de 1 Km 2. Entre 1 et 2 Km 3. Entre 2 et 5 Km 4. Entre 5 et 10 Km 5. 10 Km ou plus </div> <div style="width: 40%; text-align: right;"> <input type="text"/> </div> </div>	B12. Quelle est la distance par rapport au moulin le plus proche ? <div style="display: flex;"> <div style="width: 60%;"> 1. Moins de 1 Km 2. Entre 1 et 2 Km 3. Entre 2 et 5 Km 4. Entre 5 et 10 Km 5. 10 Km ou plus </div> <div style="width: 40%; text-align: right;"> <input type="text"/> </div> </div>	B13. Chaînes de communication auxquelles le ménage a accès (plusieurs réponses sont possibles) : <div style="display: flex;"> <div style="width: 60%;"> 1. TV <input type="text"/> 2. Radio <input type="text"/> 3. Journaux <input type="text"/> 4. Services santé <input type="text"/> 5. Gr. Femmes <input type="text"/> 6. Mosquée/église <input type="text"/> 7. Internet <input type="text"/> 8. Autres <input type="text"/> <input type="text"/> </div> <div style="width: 40%; text-align: right;"> <input type="text"/> </div> </div>	B14. Quel type de sanitaire votre ménage utilise-t-il? <div style="display: flex;"> <div style="width: 80%;"> 1. W.C. int. avec chasse d'eau 2. W.C. ext. avec chasse d'eau 3. W.C. int. chasse d'eau manuelle 4. W.C. ext. chasse d'eau manuelle 5. Latrines VIP (dallées, ventilées) 6. Latrines ECOSAN (dallées, couvertes) 7. Latrines SANPLAT (dallées, non couvertes) 8. Latrines dallées simplement 9. Fosse rudimentaire/trou ouvert 10. Toilettes publiques 11. Aucune toilette (dans la nature) 12. Autre (à préciser) <input type="text"/> </div> <div style="width: 20%; text-align: right;"> <input type="text"/> </div> </div>
B15. Existe-t-il une banque céréalière dans le village ? <div style="display: flex;"> <div style="width: 60%;"> 1. Oui 2. Non </div> <div style="width: 40%; text-align: right;"> <input type="text"/> </div> </div>	B16. Quelle est la principale source d'éclairage pour votre ménage ? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> 1. Electricité 2. Energie solaire 3. Générateur 4. Pétrole </div> <div style="width: 45%;"> 5. Gaz 6. Lampe à pile 7. Autre (à préciser) </div> </div> <div style="text-align: right; margin-top: 10px;"> <input type="text"/> </div>		

PARTIE C : DISPONIBILITE DES ALIMENTS VECTEURS POTENTIELS AU MENAGE
C1. Lesquels des aliments suivants avez-vous dans votre ménage actuellement : mil, sorgho, maïs, niébé ? (Destinée à la consommation du ménage seulement)

Aliments	Présence 1=Oui vue ; 2=Oui non vue 3 =Non	Quantité Estimée (kg)	La Source principale (origine) A=autoproduction B=acheté C=don D=aide alimentaire E =troc F= auto transformation	Où la transformation a été faite ? 1=ménage 2=moulin village/quart. 3=usine région. /nation 4=Ne Sait Pas.
Grains de mil ou autres formes	C2.1.1..... __	C2.1.2..... __ __ __	C2.1.3.....1. __ 2. __ 3. __	
Farine de mil	C2.1.1 Bis..... __	C2.1.2bis..... __ __ __	C2.1.3 Bis.....1. __ 2. __ 3. __	C2.1.5 Bis..... __
Grains de sorgho ou autres formes	C2.2.1..... __	C2.2. 2..... __ __ __	C2.2.3 __	
Farine de sorgho	C2.2.1 Bis..... __	C2.2. 2 Bis..... __ __ __	C2.2.3 Bis.....1. __ 2. __ 3. __	C2.2.5 Bis..... __
Grains de maïs ou autres formes	C2.3.1..... __	C2.3. 2..... __ __ __	C2.3.3..... __	
Farine de maïs	C2.3.1 Bis..... __	C2.3. 2 Bis..... __ __ __	C2.3.3 Bis.....1. __ 2. __ 3. __	C2.3.5 Bis..... __
Grains de niébé ou autres formes	C2.4.1..... __	C2.4. 2..... __ __ __	C2.4.3..... __	
Farine de niébé	C2.4.1 Bis..... __	C2.4. 2 Bis..... __ __ __	C2.4.3 Bis.....1. __ 2. __ 3. __	C2.4.5 Bis..... __

C3. Pour les aliments absents (mil, maïs, sorgho, niébé), pourquoi sont-ils absents ?

1. Indisponible sur le marché
2. Absence de production locale
3. Absence de moyens financiers pour en acheter
4. Pas l'habitude de consommer cet aliment
5. Pas la saison
6. Non Concerné
7. Autre à Préciser|__|

C3.1	Grains de mil ou autres formes.....	__
C3.1 Bis	Farine de mil.....	__
C3.2	Grains de sorgho ou autres formes.....	__
C3.2 Bis	Farine de sorgho.....	__
C3.3	Grains de maïs ou autres formes.....	__
C3.3 Bis	Farine de maïs.....	__
C3.4	Grains de niébé ou autres formes	__
C3.4 Bis	Farine de niébé.....	__

C4. Comment entreposez- vous habituellement les aliments suivants (exposé à la lumière/air ; en contact direct avec le sol) ?

Aliments	Exposé à l'air (1=oui ; 2= non)	Exposé à la lumière (1=oui ; 2= non)	Entreposé à même le sol (1=oui ; 2= non)
Grains de mil ou autres formes	C4.1.1..... __	C4.1.2..... __	C4.1.3..... __
Farine de mil	C4.1.1 Bis..... __	C4.1.2 Bis __	C4.1.3 Bis..... __
Grains de sorgho ou autres formes	C4.2.1..... __	C4.2.2 __	C4.2.3..... __
Farine de sorgho	C4.2.1 Bis..... __	C4.2.2 Bis..... __	C4.2.3 Bis..... __
Grains de maïs ou autres formes	C4.3.1..... __	C4.3.2..... __	C4.3.3..... __
Farine de maïs	C4.3.1 Bis..... __	C4.3.2 Bis..... __	C4.3.3 Bis..... __
Grains de niébé ou autres formes	C4.4.1..... __	C4.4.2..... __	C4.4.3..... __
Farine de niébé	C4.4.1 Bis..... __	C4.4.2 Bis..... __	C4.4.3 Bis..... __

C5. Quelles sont les méthodes de préparation habituelles ? (Plusieurs réponses sont possibles par ordre d'importance)		
1. Cru / Pas de cuisson	C5.1 Mil	_ _ _ _ _ _ _
2. Frit	C5.2 Sorgho	_ _ _ _ _ _ _
3. Bouilli	C5.3 Maïs	_ _ _ _ _ _ _
4. A la vapeur	C5.4 Niébé	_ _ _ _ _ _ _
5. Au four		
6. Sur le grill (grillé)		

PARTIE D. CONSOMMATION HABITUELLE DES ALIMENTS VECTEURS

PARTIE D 1_4. CONSOMMATION HABITUELLE DES ALIMENTS VECTEURS PAR LA FEMME

Inscrivez le poids de l'enquêtée en Kg : |__| |__| : |__| |__|

D1.1. Est-ce que vous allaité actuellement ? (notez 1=oui; 2=non)

D1.2. Est-ce que vous êtes enceintes ? (notez 1=oui; 2=non)

Si oui à D1.2, à quel trimestre de grossesse vous vous trouvez ? (1= 1er, 2= 2ème, 3= 3ème)

D1.3. Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de mil hier, dites pourquoi ?

D1.4. Dans les 7 derniers jours, combien de jours avez-vous consommé des aliments/boissons préparés de la farine de mil ? |__|

D1.5. Consommez- vous de la farine de mil pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui; 2=non)

D1.6. Consommez- vous de la farine de mil après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)..... | |

D1.7. Consommez- vous de la farine de mil avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non)..... |__|

D2.1. Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de sorgho hier, dites pourquoi ?.....

D2.2 Dans les 7 derniers jours, combien de jours avez-vous consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de sorgho ? | |

D2.3. Consommez- vous de la farine de sorgho pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui; 2=non) | |

D2.4. Consommez- vous de la farine de sorgho après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)

D2.5. Consommez- vous de la farine de sorgho avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non) | |

D3.1. Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de maïs hier, dites pourquoi ?	
.....	
D3.2. Dans les 7 derniers jours, combien de jours avez-vous consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de maïs ?	__
D3.3. Consommez- vous de la farine de maïs pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D3.4. Consommez- vous de la farine de maïs après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D3.5. Consommez- vous de la farine de maïs avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D4.1. Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de niébé hier, dites pourquoi ?	
.....	
D4.2. Dans les 7 derniers jours, combien de jours avez-vous consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de niébé ?	__
D4.3. Consommez- vous de la farine de niébé pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui ; 2=non)	__
D4.4. Consommez- vous de la farine de niébé après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D4.5. Consommez- vous de la farine de niébé avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__

D 5_8. QUESTIONS SUR LA CONSOMMATION HABITUELLE DE L'ALIMENT VECTEUR PAR LE NOURRISSON (ENFANT 24-59 MOIS)	
Inscrivez le poids de l'enquêtée en Kg : __ __ : __ __	
D5.1 Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de mil hier, dites pourquoi ?	
.....	
D5.2. Dans les 7 derniers jours, combien de jours l'enfant a-t-il consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de mil ?	__
D5.3. L'enfant consomme-t-il de la farine de mil pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D5.4. L'enfant consomme-t-il de la farine de mil après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D5.5. L'enfant consomme-t-il de la farine de mil avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D6.1. Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de sorgho hier, dites pourquoi ?	
.....	
D6.2. Dans les 7 derniers jours, combien de jours l'enfant a-t-il consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de sorgho ?	__
D6.3. L'enfant consomme-t-il de la farine de sorgho pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D6.4. L'enfant consomme-t-il de la farine de sorgho après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D6.5. L'enfant consomme-t-il de la farine de sorgho avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__

D7.1. Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de maïs hier, dites pourquoi ?	
D7.2. Dans les 7 derniers jours, combien de jours l'enfant a-t-il consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de maïs ?	__
D7.3. L'enfant consomme-t-il de la farine de maïs pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D7.4. L'enfant consomme-t-il de la farine de maïs après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D7.5. L'enfant consomme-t-il de la farine de maïs avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D8.1. Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de niébé hier, dites pourquoi ?	
D8.2. Dans les 7 derniers jours, combien de jours l'enfant a-t-il consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de niébé ?	__
D8.3. L'enfant consomme-t-il de la farine de niébé pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D8.4. L'enfant consomme-t-il de la farine de niébé après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D8.5. L'enfant consomme-t-il de la farine de niébé avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__

D 9_12. QUESTIONS SUR LA CONSOMMATION HABITUELLE DES ALIMENTS VECTEURS PAR L'ADOLESCENTE (FILLE 10-18 ANS)	
Inscrivez le poids de l'enquêtée en Kg : __ __ : __ __	
D9.1. Est-ce que vous allaité actuellement ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D9.2. Est-ce que vous êtes enceintes ? (notez 1=oui; 2=non)	__
Si oui à D1.2, à quel trimestre de grossesse vous vous trouvez ? (1= 1er, 2= 2ème, 3 = 3ème)	__
D9.3. Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de mil hier, dites pourquoi ?	
D9.4. Dans les 7 derniers jours, combien de jours avez-vous consommé des aliments/boissons préparés de la farine de mil ?	__
D9.5. Consommez- vous de la farine de mil pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D9.6. Consommez- vous de la farine de mil après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D9.7 Consommez- vous de la farine de mil avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__

D10.1. Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de sorgho hier, dites pourquoi ?	
.....	
D10.2. Dans les 7 derniers jours, combien de jours avez-vous consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de sorgho ?	__
D10.3. Consommez- vous de la farine de sorgho pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D10.4. Consommez- vous de la farine de sorgho après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D10.5. Consommez- vous de la farine de sorgho avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D11.1. Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de maïs hier, dites pourquoi ?	
.....	
D11.2. Dans les 7 derniers jours, combien de jours avez-vous consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de maïs ?	__
D11.3. Consommez- vous de la farine de maïs pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D11.4. Consommez- vous de la farine de maïs après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D11.5. Consommez- vous de la farine de maïs avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D12.1. Dans le cas où vous n'aurez rien consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de niébé hier, dites pourquoi ?	
.....	
D12.2. Dans les 7 derniers jours, combien de jours avez-vous consommé des aliments/boissons préparés avec de la farine de niébé ?	__
D12.3. Consommez- vous de la farine de niébé pendant la saison des pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D12.4. Consommez- vous de la farine de niébé après les récoltes ? (notez 1=oui; 2=non)	__
D12.5. Consommez- vous de la farine de niébé avant les pluies ? (notez 1=oui; 2=non)	__



Enquête FRAT / RH24



PNiN

Plateformes nationales
d'information pour la nutrition



intake